# Carta della musica svizzera

# Accordo tra

## la SRG SSR

е

# le associazioni e le istituzioni del settore musicale svizzero

#### **Premessa**

La presente Carta della musica svizzera è il risultato di un costruttivo dialogo avviato nel 2004 tra professioniste e professionisti del settore musicale svizzero e la SRG SSR. Il suo obiettivo è quello di garantire che la musica svizzera venga tenuta in adeguata considerazione nell'offerta di programmi della SRG SSR.

Le e i partner contrattuali sono concordi sul fatto che la promozione è più efficace quando nell'offerta di programmi quotidiana, oltre alla musica svizzera, vengono inseriti contributi editoriali e programmi speciali.

#### 1. Partner contrattuali

Società svizzera di radiotelevisione (in breve SRG SSR), associazione con sede a Berna (di seguito denominata «SSR»)

е

le seguenti associazioni e istituzioni del settore musicale elvetico (di seguito denominate «organizzazioni partner»):

IFPI Suisse

CICP Communauté d'intérêts pour la culture populaire Suisse et Principauté du Liechtenstein Indie Suisse

orchester.ch - organizzazione delle orchestre professionali svizzere

Consiglio Svizzero della Musica (CSM)

Cooperativa degli artisti interpreti (SIG)

Unione Svizzera degli Artisti Musicisti (USDAM)

Schweizerischer Verband der Musikverlage (SVMV)

SONART - Associazione Svizzera di musica

SUISA, Cooperativa svizzera degli autori ed editori di musica

#### 2. Obiettivi

Le e i partner contrattuali dichiarano l'intenzione di

- promuovere la visibilità della musica svizzera e migliorare la sua immagine a livello di marchio in Svizzera e all'estero, in riconoscimento della sua importanza per la cultura e l'identità del Paese;
- rafforzare e definire la presenza di musica svizzera nell'offerta di programmi lineare e digitale della SSR;
- promuovere nuovi talenti e novità in ambito musicale attraverso misure concrete;
- sviluppare una collaborazione flessibile e rispettosa degli interessi reciproci.

### 3. Definizione della musica svizzera e delle novità

Per musica svizzera, indipendentemente dallo stile o dalla lingua, si intendono le registrazioni di autrici e autori e/o interpreti di cittadinanza elvetica e/o che mostrano un chiaro legame con la Svizzera e/o che alla luce della loro carriera possono essere considerati svizzeri (in particolare membri della SUISA o di SWISSPERFORM).

Per novità si intendono titoli/registrazioni pubblicati/e negli ultimi dodici mesi.

# 4. Principi

In generale, viene riconosciuto che

- vanno valorizzate la diversità e le novità dell'insieme della scena musicale svizzera, anche a livello interregionale, e in merito va sensibilizzato il vasto pubblico;
- è necessaria la diffusione di registrazioni di musica svizzera, di ritrasmissioni di esibizioni
  dal vivo e produzioni proprie di concerti e festival per la promozione della musica svizzera,
  soprattutto, ma non solo, per quanto riguarda nuove autrici/nuovi autori e/o nuove e nuovi
  interpreti;
- la **copertura** dell'attualità musicale è una componente altrettanto importante della promozione di musica svizzera;
- viene tenuto conto dell'orientamento musicale dell'offerta di programmi della SSR;
- le e i partner contrattuali si impegnano a instaurare un dialogo regolare e costruttivo al fine di definire gli obiettivi del presente documento e di attuare eventuali misure (cfr. punto 6 «Organo di dialogo»);
- il presente accordo non è finalizzato al sostegno finanziario;
- grazie all'attenzione rivolta alla musica svizzera la SSR fornisce un contributo culturale indispensabile al pubblico.

# 5. Prestazioni

La SSR si impegna a

- promuovere in ogni forma la musica svizzera e i nuovi talenti nella sua offerta di programmi lineare e digitale;
- diffondere informazioni e trasmissioni speciali sul panorama musicale svizzero;
- partecipare a coproduzioni o attività che promuovono la musica svizzera, in conformità con il suo mandato e la sua strategia;
- promuovere un dialogo professionale attivo a livello delle unità aziendali e di tutti i vettori (cfr. punto 6 «Organo di dialogo»);
- offrire alla musica svizzera uno **spazio adeguato** nella sua offerta di programmi lineare e digitale. Eventuali specifiche vengono stabilite separatamente dalle e dai partner contrattuali.
  - Per quanto riguarda il vettore radiofonico, la SSR si impegna in particolare a trasmettere una quota adeguata di musica svizzera nella sua offerta di programmi. Tale quota è un valore indicativo dinamico, i cui dettagli vengono stabiliti dalle e dai partner contrattuali e definiti nell'allegato vincolante al presente accordo. La SSR si impegna inoltre a diffondere un'ampia selezione di titoli determinata in virtù dei consueti criteri e dell'orientamento musicale delle emittenti.
  - Al fine di fornire una panoramica dell'offerta di programmi lineare e digitale della SSR e delle sue unità aziendali, in occasione di un incontro annuale viene messo a disposizione un riepilogo dei più importanti contenuti in termini di musica svizzera diffusi (cfr. punto 6 «Organo di dialogo»).

Le organizzazioni partner si impegnano a

- riconoscere la libertà nella progettazione dell'offerta di programmi;
- riconoscere l'impegno della SSR a favore del settore musicale svizzero;
- rispettare le differenze regionali e di palinsesto;
- partecipare attivamente alle misure di promozione nel limite delle loro possibilità.

## 6. Organo di dialogo «Musica svizzera»

Le e i partner contrattuali si impegnano a organizzare almeno un incontro nazionale annuale denominato «Organo di dialogo della musica svizzera» e a parteciparvi attivamente.

L'Organo di dialogo è composto da almeno cinque rappresentanti ciascuno della SSR e del settore musicale. Esso svolge i seguenti compiti:

- lo scambio di informazioni regolare e reciproco tra partner contrattuali;
- l'instaurazione di un dialogo basato sul partenariato per la promozione della musica svizzera:
- la concretizzazione degli obiettivi del presente documento;
- la **verifica dell'implementazione** della Carta della musica svizzera, in particolare la presenza di musica svizzera nell'offerta di programmi lineare e digitale della SSR;
- l'analisi di eventuali difficoltà riscontrate nell'implementazione;
- l'elaborazione di raccomandazioni per l'adozione di misure nel caso in cui gli obiettivi definiti nell'accordo non vengano raggiunti;
- ove possibile, la garanzia e la coordinazione di una politica d'informazione comune.

L'Organo di dialogo si costituisce autonomamente e viene gestito tramite una co-direzione composta da un una o un rappresentante della SSR e una o un rappresentante del settore musicale svizzero.

Nella composizione dell'Organo di dialogo va tenuto conto della rappresentanza delle varie regioni, dei diversi gruppi di interesse e dei differenti generi musicali.

Le e i partner contrattuali devono sostenere i propri costi scaturiti in relazione all'Organo di dialogo.

I compiti amministrativi vengono svolti dalla co-direzione.

## 7. Disposizioni finali

Il presente accordo sostituisce la Carta della musica svizzera del 1° gennaio 2016 ed entra in vigore il 1° gennaio 2024.

L'accordo è valido per tre anni e viene tacitamente prorogato di anno in anno, con riserva di recesso da parte della SSR o dell'insieme delle associazioni e delle istituzioni del settore musicale svizzero con un preavviso di sei mesi.

### **SRG SSR**

Gilles Marchand Direttore generale Stefano Semeria

Presidente Content Board

## Associazioni e istituzioni del settore musicale svizzero

**IFPI Suisse** 

Ivo Sacchi Presidente Lorenz Haas Direttore

# CICP Communauté d'intérêts pour la culture populaire Suisse et Principauté du Liechtenstein

Priska Wismer-Felder

Presidente

Hanspeter Frischknecht

Vicepresidente

## IndieSuisse

Andreas Ryser Presidente

# orchester.ch - organizzazione delle orchestre professionali svizzere

Toni J. Krein Presidente Alexander Ponet Direttore

# Consiglio Svizzero della Musica (CSM)

Rosmarie Quadranti Presidente Sandra Tinner Direttrice

# Cooperativa degli artisti interpreti (SIG)

Christoph Trummer Presidente

Bruno Marty Direttore

# Unione Svizzera degli Artisti Musicisti (USDAM)

Davide Jäger Beat Santschi
Copresidente Segretario centrale

Schweizerischer Verband der Musikverlage (SVMV)

Stephan F. Peterer Presidente

SONART - Associazione Svizzera di musica

Michael Kaufmann Cécile Drexel Presidente Direttrice

SUISA, Cooperativa svizzera degli autori ed editori di musica

Xavier Dayer Andreas Wegelin Presidente Direttore